

## Notice of Benefits and Services Available from the HIV/AIDS Services Administration (HASA)

Please be advised that if you have at any time been diagnosed with clinical/symptomatic HIV illness as defined by the New York State AIDS Institute or with AIDS as defined by the Federal Centers of Disease Control and Prevention, you may be eligible for admission into HASA. HASA provides specialized services to individuals and families living with AIDS or advanced HIV illness.

HASA participants may be eligible for the following benefits and services:

- Medically appropriate transitional and permanent housing
- Housing subsidies, including, but not limited to, enhanced rental assistance
- Medical and other health-related services
- Home care
- Homemaking service
- Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)
- Transportation and nutrition allowances
- Financial benefits
- Case management
- Information and program referrals on child care options and custody planning, including the availability of standby guardianship
- Referral to legal assistance programs
- Referral to drug treatment programs
- Referral to voluntary employment and job training programs

Please be advised that HASA is a voluntary social services program. To apply for admission into the HASA Program, you or your representative should call **(212) 971-0626**, Monday through Friday from 9:00 AM to 5:00 PM, or write to HASA at:

Human Resources Administration  
400 Eighth Avenue, 2nd Floor  
New York, NY 10001  
Fax (212) 971-0820

Please provide the HASA ServiceLine with your name, Social Security number and medical documentation of your HIV/AIDS status.

**All information regarding HIV/AIDS and applicant/participant data is confidential and will not be released without the written consent of the individual.**

(Gade lòt bò fèy la)

Include in CA Application/Recertification Kits

## Avi konsènan Avantaj ak Sèvis ki Disponib nan Administrasyon Sèvis pou Moun ki Gen VIH/SIDA (HASA) (Haitian Creole)

Tanpri sonje si doktè dekouvri ou gen maladi VIH klinik oswa sentòm yo nenpòt lè jan sa defini dapre New York State AIDS Institute oswa si doktè dekouvri ou gen SIDA jan sa depi dapre Sant Federal pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi (Federal Centers of Disease Control and Prevention), ou ka kalifye pou admisyon nan HASA. HASA bay sèvis espesyalize pou moun ak fanmi k ap viv avèk SIDA oswa maladi VIH avanse.

Patisipan HASA yo ka kalifye pou avantaj ak sèvis sa yo:

- Lojman pwovizwa ak lojman pèmanan ki apwopriye pou rezon medikal
- Sibvansyon pou lojman, tankou, men pa sèlman, èd pou lokasyon amelyore
- Sèvis medikal ak lòt sèvis ki gen pou wè ak sante
- Swen sante nan kay
- Sèvis pou antretyen kay
- Pwogram Èd Nitrisyon Sipleman (SNAP)
- Alokasyon pou sèvis transpò ak nitrisyon
- Avantaj lajan
- Jesyon dosye
- Enfòmasyon ak referans nan pwogram sou chwa gadri ak planifikasyon pou viv nan kay avèk timoun, tankou disponiblite titèl pou yon ti tan
- Referans nan pwogram èd legal
- Referans nan pwogram tretman pou dwòg
- Referans nan travay volontè ak pwogram fòmasyon pou jwenn travay

Tanpri konnen HASA se yon pwogram sèvis sosyal volontè. Pou aplike pou admisyon nan Pwogram HASA, oumenm oswa reprezantan ou ta dwe rele nimewo **(212) 971-0626**, lendi jiska vandredi ant 9:00 AM ak 5:00 PM, oswa ekri HASA nan adrès:

Human Resources Administration  
400 Eighth Avenue, 2nd Floor  
New York, NY 10001  
Faks (212) 971-0820

Tanpri bay HASA ServiceLine non ou, nimewo Sekirite Sosyal ou ak dokiman medikal ou sitiasyon VIH/SIDA ou.

**Tout enfòmasyon konsènan VIH/SIDA ak done moun ki aplike/patisipan ap rete konfidansyèl epi nou p ap divilge yo san konsantman alekri moun nan.**

(See reverse)

Include in CA Application/Recertification Kits